

RAPPORT D'ACTIVITÉ 2024



Pour que les jeunes choisissent leur vie



« J'ai consacré toute ma vie à la jeunesse, convaincu que le bonheur de toute la nation dépend d'une éducation saine »

Don Bosco

Chère lectrice, cher lecteur

Cette année, nous fêtons un anniversaire. Il y a 150 ans, Don Bosco a envoyé ses premiers confrères en Amérique du Sud, depuis l'Italie. Ce fut le début de l'œuvre mondiale des Salésiens de Don Bosco. Aujourd'hui, plus de 13 000 Salésiens sont actifs dans 134 pays du monde, avec quelque 400 000 collaborateurs et collaboratrices.

Depuis 1875, les Salésiens de Don Bosco envoient des jeunes dans les pays du Sud pour y travailler comme spécialistes métier et « missionnaires », afin d'agir pour et avec les populations locales, en particulier pour les jeunes défavorisés. Avec beaucoup d'imagination et de patience, ils trouvent le moyen de rejoindre des jeunes issus d'horizons sociaux et culturels différents et de leur donner des perspectives d'avenir.

Le charisme des Salésiens de Don Bosco est d'accomplir leur travail avec un grand cœur. Ils s'engagent avec passion pour les gens et les accompagnent.

Le présent rapport d'activité vous montre comment les Salésiens de Don Bosco œuvrent pour les jeunes dans le monde et comment, en de nombreux endroits, ils transforment la société pour le meilleur.

Chez Don Bosco Jugendhilfe Weltweit, nous sommes fiers et reconnaissants de soutenir ce travail, et nous remercions tous ceux et toutes celles qui nous aident dans cette tâche.

Cordiales salutations



 Pater Toni Rogger Markus Burri
 Président Directeur
 de l'association



Père Toni Rogger et Markus Burri

Sommaire

Notre organisation	4
Commission, association	5
Soutien aux projets 2024	6
Exemples de projets soutenus	7 – 15
Engagement mondial	16 – 17
Vin de Don Bosco	18
Fondation Don Bosco	19
Don Bosco dans le monde	20 – 21
Action bénévole	20 – 21
Rapport d'activité en chiffres	22
Bilan, comptes annuels	24 – 26
Rapport de révision	27
Projets 2024	28 – 31

ÉQUIPE



P. Toni Rogger SDB, Markus Burri, Patrick Müller, Gabriel Müller, Angela Bütler, Désirée Schöpfer, Anita Müller, Noël Hodel, Monica Vincent, Katharina Kocherhans (de g. à dr.)

Don Bosco Jugendhilfe Weltweit

Don Bosco Jugendhilfe Weltweit fait partie du réseau mondial des Salésiens de Don Bosco (SDB). Ensemble, nous nous engageons en faveur d'enfants, de jeunes et de familles défavorisés et nécessiteux, indépendamment de leur origine, de leur religion et de leur sexe. Notre travail permet aux jeunes d'avoir les

outils pour prendre leur vie en main. Depuis juin 2024, Don Bosco Jugendhilfe Weltweit est une association indépendante et exonérée d'impôts (elle était auparavant une sous-organisation de l'association de l'œuvre de Don Bosco). Le logo a également été repensé. Notre engagement reste le même.

Père Toni Rogger SDB

Président de la direction

Je suis à la tête de notre œuvre d'entraide depuis plus de 25 ans. J'ai pu assister au développement de notre organisation, de l'aide à la jeunesse au Brésil, en passant par l'aide à la jeunesse d'Amérique latine jusqu'à l'aide à la jeunesse mondiale.

041 932 11 22, rogger@donbosco.ch

Markus Burri

Directeur

En tant qu'ancien élève de Don Bosco, membre de la Jungwacht et théologien, je connais bien Don Bosco. Je suis impressionné par l'aide très efficace et directe qui transforme durablement la vie des jeunes et leur donne de nouvelles perspectives pour la vie.

041 932 11 13, burri@donbosco.ch

Patrick Müller

Responsable finances, directeur suppléant

Ma rencontre avec des enfants des rues en Colombie a changé ma vie. Je souhaite jeter des ponts solides entre le Nord et le Sud. En tant qu'expert-comptable, je veille à une utilisation efficace des ressources – nous le devons à nos donateurs.

041 932 11 12, mueller@donbosco.ch

Gabriel Müller

Responsable coopérations, membre de la direction

Depuis plus de 40 ans, Don Bosco Jugendhilfe Weltweit soutient le travail global des Salésiens de Don Bosco dans les zones sensibles dans le monde. Chaque don offre un avenir meilleur aux enfants et aux jeunes.

041 932 11 23, gabriel.mueller@donbosco.ch

Angela Bütler

Coordination projets Afrique et Caraïbes

L'éducation est la clé d'une vie autonome – nous y travaillons dans le monde entier, avec nos partenaires locaux. Les rencontres avec les enfants et jeunes lors des visites de terrain me prouvent encore et encore que la méthode de Don Bosco fonctionne.

041 932 11 17, buetler@donbosco.ch

Désirée Schöpfer

Coordination projets Asie et Proche-Orient

Depuis plus de onze ans, je suis enthousiasmée par l'engagement des Salésiens de Don Bosco. Je suis heureuse de travailler avec eux pour offrir aux personnes défavorisées la chance de transformer leur vie par leurs propres moyens, grâce à un accompagnement global.

041 932 11 20, schoepfer@donbosco.ch

Anita Müller

Coordination projets Amérique latine

Des séjours prolongés en Amérique latine ont façonné ma conception de l'égalité des chances. Je m'engage pour que les personnes marginalisées aient la possibilité de mener une vie autonome et responsable.

041 932 11 16, anita.mueller@donbosco.ch

Noël Hodel

Coordination projets Europe de l'Est et Argentine

Des séjours prolongés en Colombie m'ont fait comprendre l'importance de l'accès à l'éducation pour réduire la pauvreté absolue. Conjointement avec nos partenaires de projets, je m'engage en faveur des personnes marginalisées.

041 932 11 21, hodel@donbosco.ch

Monica Vincent

Communication donateurs / Administration

Il est plus que remarquable avec quel dévouement, courage et force les Salésiens créent des lieux de refuge et de formation où enfants, jeunes, familles et malades peuvent trouver soutien, intégration et sécurité.

041 932 11 25, vincent@donbosco.ch

Katharina Kocherhans

Communication et collecte de fonds

L'éducation crée des opportunités et donne des outils pour surmonter la pauvreté. Elle favorise à la fois le développement personnel et la responsabilité individuelle. Notre travail contribue à rendre le monde meilleur et plus juste.

041 932 11 14, kocherhans@donbosco.ch

La commission

Responsable de la sélection de projets

La commission de sélection des projets est chargée de suivre les activités en cours et de prendre des décisions concernant les projets. Elle se réunit quatre fois par an. Ses membres travaillent à titre bénévole.

Ses tâches comprennent :

- L'approbation des demandes de projet et le contrôle des fonds utilisés
- Les décisions concernant l'élargissement ou la restriction de la zone d'action
- L'autorisation de nouvelles campagnes de collecte de fonds
- La nomination de comités

L'organe suprême de l'association est l'assemblée générale. Cet organe approuve le budget et les comptes annuels.

En 2024, la commission d'attribution était composée comme suit : René Fuchs, Beinwil am See (président) ; Père Toni Rogger SDB, Beromünster (vice-président) ; Yvonne Buschor, Adligenswil ; Anton Götschi, Remetschwil ; Norbert Kieliger, Root ; Père Josef Knupp SDB, Beromünster ; Père Georg Matt SDB, Bad Wörishofen ; Elisabeth von Capeller, Lucerne.

Notre association

Don Bosco Jugendhilfe Weltweit est désormais une association indépendante

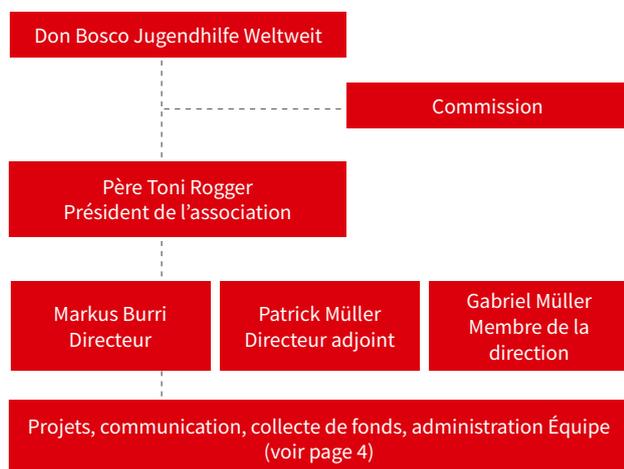
Jusqu'ici, il existait deux associations Don Bosco à Beromünster : l'œuvre pour la jeunesse de Don Bosco et l'association de l'œuvre de Don Bosco. L'œuvre pour la jeunesse était propriétaire du bien immobilier situé à Sandhübel. Avec la fermeture de l'internat, l'œuvre pour la jeunesse a perdu sa raison d'être. Don Bosco Jugendhilfe Weltweit quant à elle était une sous-organisation de l'association de l'œuvre de Don Bosco.

L'année dernière, nous avons fusionné les deux associations, l'œuvre pour la jeunesse de Don Bosco et l'association de l'œuvre de Don Bosco. La nouvelle association s'appelle désormais Don Bosco Schweiz. Nous en avons séparé Don Bosco Jugendhilfe Weltweit. Cette dernière est dorénavant une association indépendante, exonérée d'impôts et inscrite au registre du commerce du canton de Lucerne.

Don Bosco Jugendhilfe Weltweit fait partie du réseau mondial des Salésiens de Don Bosco et soutient leur travail en faveur d'enfants, de jeunes et de familles défavorisés et nécessiteux, indépendamment de leur origine, de leur religion et de leur sexe. La volonté de Don Bosco de prendre les jeunes au sérieux, de répondre à leurs besoins et de leur donner une voix est toujours d'actualité, partout dans le monde.

Les Salésiens de Don Bosco œuvrent là où la détresse est la plus grande, où la vie est difficile et les conditions dangereuses. Dans les situations de crise, ils sont déjà sur place, connaissent bien les spécificités locales et savent où il faut apporter de l'aide au plus vite. Ils accompagnent les personnes dans le besoin, leur donnent le courage persévérer de recommencer. Ils leur transmettent la conviction qu'il est indispensable d'être autonome et responsable dans la vie.

Organisation



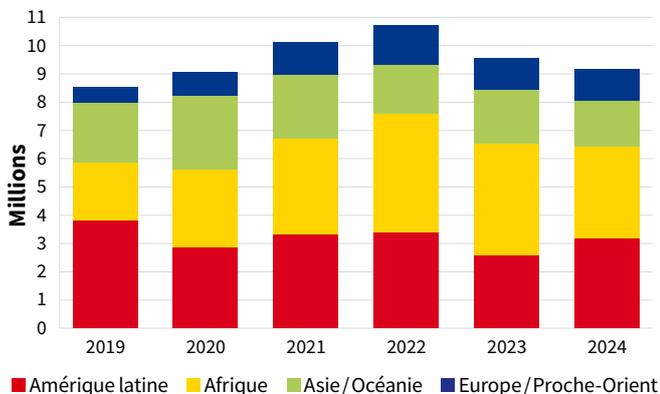
Projets soutenus en 2024

Plus de 9,23 millions de francs suisses ont été versés à des projets dans 42 pays

En 2024, nous avons pu verser plus de CHF 9,23 millions à 144 projets dans 42 pays. Nous remercions de tout cœur nos fidèles donatrices et donateurs, fondations, paroisses, associations et organisations pour leur précieux soutien.

Au total, près de 90 % de chaque franc suisse reçu sont directement affectés à nos projets. Nous continuons à nous engager pour qu'une part aussi importante que possible de chaque don soit reversée à nos projets pour le bien de milliers de personnes qui ont besoin de notre aide. Ensemble, continuons à leur offrir espoir, éducation et confiance et à investir dans leur avenir.

Contributions versées, en CHF



Le graphique montre de légères modifications de l'orientation régionale d'une année à l'autre, mais il est équilibré et montre notre engagement mondial. Nous soutenons des projets sur tous les continents, mais les Salésiens de Don Bosco œuvrent surtout là où la détresse est la plus grande.

Continent	Nombre de projets	Contributions versées en CHF	En %
Afrique	36	3 270 731	35,4
Asie/Océanie	38	1 611 204	17,5
Europe/Proche-Orient	22	1 178 317	12,8
Amérique latine	46	3 154 045	34,2
Divers	2	18 557	0,2
TOTAL	144	9 232 855	100

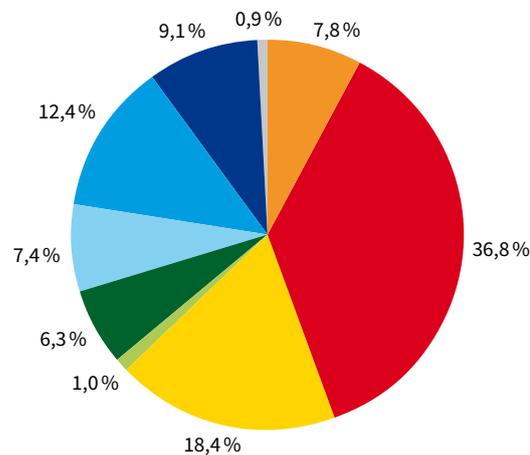
La liste des projets peut être consultée aux pages 28 à 31.

Don Bosco Jugendhilfe Weltweit – notre engagement

Don Bosco Jugendhilfe Weltweit mise sur une coopération durable et globale en matière de développement. Nos projets vont de petits programmes nécessitant quelques milliers de francs suisses à des projets de grande envergure avec plus d'un million de francs suisses. Certains projets sont suivis pendant des années. Tous sont attribués à l'un de nos quatre axes principaux :

- Jeunesse, éducation et métier
- Jeunesse, famille et société
- Jeunesse, environnement et santé
- Aide d'urgence, aide à la reconstruction

La pauvreté et l'injustice se manifestent de multiples façons, tout comme les cultures, les personnes et le coût de la vie dans les pays que nous soutenons. Chaque projet doit s'adapter à ces conditions. Nos domaines d'intervention sont donc très variés, comme le montre le graphique ci-dessous.



- Éducation scolaire
- Formation professionnelle
- Travail social et de rue
- Génération de revenus
- Droits des enfants, des femmes et de l'homme
- Santé, eau potable et alimentation
- Développement rural, environnement, agriculture
- Aide d'urgence, reconstruction
- Divers

Aux pages 7 à 15, vous trouverez de brèves présentations d'une sélection de projets soutenus, classés par programme et par thème. Cela vous donnera un aperçu de la diversité de notre travail.

TANZANIE

Oysterbay

Formation professionnelle en tourisme et hôtellerie

En Tanzanie, le tourisme est en pleine croissance et compte parmi les secteurs économiques les plus importants du pays. Mais le personnel qualifié fait défaut, ce qui nuit à la qualité du service et freine le développement. L'une des principales raisons est le manque d'offres de formation qualifiées. Même s'il existe quelques centres de formation professionnelle. Or, ils ne couvrent en général que des domaines comme la cuisine, tandis que réception, service d'étages, gestion d'événements et technologies numériques ne sont guère enseignés.

Pour combler cette lacune, le centre de formation professionnelle de Don Bosco à Daressalam a mis en place sur pied un nouveau département tourisme et hôtellerie.

Celui-ci s'adresse notamment aux jeunes défavorisés, surtout aux filles et aux femmes. Chaque année, près de 240 jeunes y suivent une formation pratique qui débouche sur un diplôme reconnu. Outre les qualifications professionnelles en gastronomie, gestion hôtelière et service à la clientèle, des compétences transversales en anglais, communication, entrepreneuriat et planification de carrière sont aussi enseignées.

La formation pratique est un élément central du projet. Dans un bâtiment neuf avec des salles de classe modernes, une cuisine d'apprentissage, un restaurant et une réception, les apprenants appliquent leurs connaissances dans des conditions de travail réelles. Le restaurant accueille



Une formation solide est synonyme d'avenir

des clients externes et génère ainsi des revenus supplémentaires pour le centre. Des chambres d'hôtes existantes ont été réaménagées pour la formation en économie domestique et blanchisserie, ce qui améliore encore la qualité du service. De plus, toute la communauté scolaire profite de la nouvelle cantine qui offre une alimentation saine à 690 élèves et garantit de meilleurs standards d'hygiène. Non seulement cet investissement renforce le secteur du tourisme, mais il améliore également les perspectives de vie des jeunes.

Le gouvernement tanzanien reconnaît l'importance de la formation de personnel qualifié pour le secteur du tourisme et l'encourage. Le projet de Don Bosco y contribue de manière essentielle : il forme de la main-d'œuvre qualifiée, aide des jeunes à devenir économiquement indépendants et renforce la branche durablement.

Ce projet éducatif est plus qu'une formation – c'est une réelle chance pour les jeunes. Il leur permet de construire un avenir professionnel sûr et contribue ainsi à renforcer et à améliorer durablement le développement économique en Tanzanie.

Don Bosco Jugendhilfe Weltweit a soutenu la création du centre de formation à hauteur d'environ 740 000 francs suisses.



La cuisine d'apprentissage offre une formation pratique et prépare à la vie professionnelle

SRI LANKA

Murunkan L'énergie solaire pour un Sri Lanka plus vert

Le nord du Sri Lanka souffre toujours des conséquences de la guerre civile qui a sévi pendant des décennies. L'éducation et les perspectives professionnelles pour les enfants et les jeunes y sont fortement limitées. À Murunkan, les Salésiens de Don Bosco gèrent une école primaire, une école professionnelle et un internat pour permettre à des jeunes défavorisés d'avoir accès à une éducation de qualité.

Le présent projet élargit l'offre de formation et contribue à protéger l'environnement. L'installation d'un système photovoltaïque a permis de sécuriser l'alimentation électrique des établissements de formation et de diminuer la dépendance vis-à-vis de sources d'énergie coûteuses et peu fiables.

L'installation du système a aussi été mise à profit pour introduire une formation de six mois en technique et installations solaires. Celle-ci offre chaque année à 40 jeunes femmes et hommes des perspectives dans un secteur professionnel en pleine croissance et tourné vers l'avenir.

Le Sri Lanka est durement touché par le changement climatique, notamment son agriculture dont dépendent de nombreuses familles. Il est donc essentiel d'accroître l'utilisation des énergies renouvelables. Le gouvernement encourage l'énergie solaire en permettant d'injecter l'énergie excédentaire dans le réseau et en la rémunérant. Cela rend l'installation photovoltaïque à Murunkan non seulement écologique, mais



Les centres Don Bosco sont équipés d'installations solaires

aussi durable sur le plan économique : les recettes de la production électrique excédentaire aident à financer le centre de formation et l'entretien de l'installation.

Le projet contribue aussi à plusieurs objectifs de durabilité de l'ONU, dont une éducation de qualité, une énergie abordable et propre, la protection du climat et la lutte contre la pauvreté. La collaboration avec l'entreprise solaire Sun Ray Energy Ltd. garantit une formation pratique et orientée vers l'avenir. Les élèves profitent de locaux modernes, d'enseignants qualifiés et de perspectives d'emploi dans une industrie en plein essor.

La mise en œuvre de ce projet ne renforce pas seulement la qualité de la formation, mais contribue aussi à long terme à la protection du climat et au développement économique au Sri Lanka. Il donne confiance aux jeunes et leur donne de l'espoir pour l'avenir.

Don Bosco Jugendhilfe Weltweit a soutenu le programme de formation et d'installation avec près de 80 000 francs suisses.

Former aux
énergies renouvelables pour l'avenir



Formation en techniques solaires pour jeunes femmes et hommes au Sri Lanka

SLOVAQUIE

Différents sites Pour que les jeunes Roms achèvent leur scolarité

En Slovaquie, les Roms font partie des groupes de population les plus défavorisés. Ils n'ont souvent qu'un accès limité aux droits fondamentaux tels que l'éducation, le travail et les services de santé. Malgré les efforts de l'État, ils sont touchés plus que la moyenne par la pauvreté, le chômage et l'exclusion sociale. Le manque d'éducation en particulier empêche les Roms de sortir de ce cercle vicieux.

Pour remédier à cette situation, les Salésiens de Don Bosco collaborent depuis plus de 30 ans avec des communautés Roms. Une approche globale permet d'induire des changements durables. Un accompagnement personnel à long terme et la confiance jouent un rôle décisif.

Un élément central de cette approche est un programme de bourses d'études et de mentorat pour de jeunes Roms. Il vise à ce que les jeunes restent dans le système éducatif. De nombreux jeunes Roms grandissent dans un milieu où les modèles sont rares. Dans leurs familles, l'éducation n'est pas considérée comme un objectif. Souvent, l'argent manque

pour payer les frais de scolarité. Pour lutter contre cette tendance, un programme de bourses d'études a été mis en place. Il doit permettre de soutenir les jeunes qui ont du talent, issus de cette couche sociale. Ce soutien couvre entre autres les frais d'hébergement, de nourriture, de matériel scolaire et de transport. De plus, tous les participants au programme sont guidés par un mentor. Ce mentorat est essentiel notamment parce que de nombreux jeunes Roms grandissent dans un contexte difficile : le mentor motive, encourage et est un modèle. Il offre son soutien pour les questions scolaires, apporte des conseils et aide à relever des défis personnels et sociaux et à résoudre des conflits familiaux.

Malgré ce soutien intensif, quelques rares jeunes abandonnent leur formation avant de l'avoir achevée. Un problème fréquent est qu'ils se marient tôt et fondent une famille. Les jeunes femmes en particulier abandonnent alors souvent l'école. L'attitude des parents est un autre obstacle : dans certains cas, ils ne soutiennent pas l'éducation de



Les activités de loisirs renforcent la cohésion

leurs enfants, mais les poussent à travailler et à se marier jeune.

Le projet montre toutefois qu'avec un accompagnement à long terme et basé sur la confiance, la probabilité augmente que les jeunes Roms achèvent leur scolarité. L'éducation est la clé d'un avenir meilleur et permet de sortir du cercle vicieux de la pauvreté et de l'exclusion sociale. Le programme contribue de manière significative à soutenir et à accompagner les jeunes Roms et leurs familles sur cette voie.

Don Bosco Jugendhilfe Weltweit soutient ce projet pendant trois ans avec quelque 290 000 francs suisses.



Les Roms vivent marginalisés dans des préfabriqués / Des workshops offrent un soutien ciblé / Des tables rondes renforcent la persévérance

RD CONGO

Bukavu

L'école pour les enfants – un revenu pour les mères

À Bukavu, dans l'est de la République démocratique du Congo, le projet des Salésiens de Don Bosco améliore la vie de nombreux enfants et familles. Il leur offre une formation et renforce économiquement des femmes qui sont seules responsables de leurs enfants. De nombreux foyers n'ont pas les moyens de payer les frais de scolarité. Cela met leurs enfants en danger car ils risquent de se retrouver dans la rue à la recherche d'une vie meilleure, et de contribuer aux maigres revenus de la famille en travaillant comme journaliers, cireurs de chaussures ou porteurs. Le projet intervient activement : chaque année, près de 300 enfants et jeunes, surtout des filles, reçoivent une aide financière pour aller à l'école. Cela leur permet de suivre une scolarité primaire, secondaire ou professionnelle et de se donner des chances pour un avenir meilleur.

La réouverture du centre de formation professionnelle Don Bosco Bukavu-Ndendere en 2024 a constitué une étape décisive. Ce centre offre aux jeunes femmes une formation pratique qui leur ouvre la voie vers l'indépendance écono-

mique. Vingt jeunes femmes ont d'ores et déjà entamé une formation de couturière. Des cours de coiffure, cuisine et mécanique automobile vont également bientôt démarrer. Soixante-dix autres filles ont achevé avec succès une formation professionnelle dans différents centres de la ville, ce qui leur permet de gagner leur vie et d'être indépendante financièrement.

Parallèlement, le projet mise sur le renforcement des compétences des mères afin d'assurer à long terme les ressources financières des familles. Plus de 350 femmes se réunissent en groupes d'épargne, acquièrent des connaissances et une réflexion en économie et constituent une épargne en groupe. Les femmes les plus démunies reçoivent un capital de départ ciblé afin de créer des micro-entreprises dans le commerce ou l'artisanat. Elles saisissent cette chance, bâtissent des existences et assurent ainsi non seulement leur propre subsistance, mais aussi les chances d'éducation et l'avenir de leurs enfants.

Le programme va bien au-delà de l'aide financière. Selon une pratique typique-



Les enfants sont heureux de pouvoir aller à l'école

ment salésienne, les familles sont accompagnées pour qu'elles reconnaissent l'importance de l'éducation et fassent en sorte que leurs enfants restent motivés et aillent régulièrement à l'école. Cet engagement global est une promesse. Il rend l'éducation accessible, les gens prennent confiance en eux, les femmes deviennent indépendantes financièrement et autonomes, les familles brisent le cercle de la pauvreté. Cela donne de l'espoir et ouvre des opportunités vers un avenir rempli de dignité et d'indépendance.

Don Bosco Jugendhilfe Weltweit soutient le projet avec quelque 50 000 francs suisses par an.



La formation pratique ouvre la voie vers une indépendance économique

ÉQUATEUR

Cayambe **Promouvoir les femmes pour garantir la santé des familles**

Les Salésiens de Don Bosco sont actifs depuis 1960 dans les cantons de Cayambe et Pedro Moncayo, en Équateur. En 1985, la Fundación Casa Campesina Cayambe a été fondée sous leur direction. Dès le début, l'objectif était de renforcer les communautés indigènes. Le centre propose des offres scolaires, des cours par correspondance, des formations professionnelles, une clinique gynécologique, un centre pour jeunes, une station de radio et des microcrédits pour la production agricole.

La région de Cayambe est un centre important pour la production de roses, qui n'a cessé de croître depuis les années 1990. Parallèlement, la production laitière s'est développée dans la région, nécessitant plus de pâturages. Ces deux secteurs occupent aujourd'hui la ma-

jeure partie des terres fertiles à Cayambe. La production de roses entraîne la pollution des sols et de l'eau en raison de l'utilisation excessive d'engrais. La culture d'aliments traditionnels, légumes et céréales, diminue, ce qui réduit l'approvisionnement local en aliments sains et biologiques. De nombreux habitants des campagnes abandonnent l'agriculture pour des emplois mal payés dans les plantations de roses, ce qui entraîne la perte d'un savoir-faire traditionnel en matière de culture agricole.

En réaction aux problèmes croissants qui en découlent, 322 personnes, en majorité des femmes, se sont regroupées au fil du temps en groupes de producteurs. Soutenues par la Fundación Casa Campesina Cayambe, leur objectif est de produire des aliments biologiques



Les marchés montrent la diversité de l'alimentation

sains, d'abord pour leur propre consommation, puis pour la vente. Pour cultiver leurs parcelles, elles utilisent les découvertes les plus récentes ainsi que des méthodes traditionnelles, respectent l'environnement et cultivent l'esprit de communauté au sein des groupes. Grâce à la Fundación Casa Campesina Cayambe et à l'administration municipale, elles vendent leurs produits depuis 2010 sur les marchés de la ville deux fois par semaine ou les échangent entre elles.

Bien que la première phase du projet ait été entravée par divers facteurs sur les plans sanitaire, politique et économique, les résultats sont impressionnants. En moyenne sur trois ans, les recettes totales ont augmenté de 48 %, malgré la pandémie. Le chiffre d'affaires individuel (entre février et août 2021) a pu être augmenté de 66 %. La variété des fruits et légumes cultivés est passée de 20 à 48 sortes différentes.

Le projet se poursuit grâce aux expériences extrêmement positives. Les bénéficiaires de la première phase du projet s'impliquent activement dans les formations : elles participent à différents ateliers pour partager leurs connaissances et leurs expériences.

Don Bosco Jugendhilfe Weltweit a soutenu le projet pendant trois ans et demi avec quelque 370 000 francs suisses.



Les potagers contribuent à l'autosuffisance / La clinique gynécologique soutient les femmes

AFRIQUE DU SUD

Le Cap

Mode de vie sain / Conseil / Accompagnement pour les jeunes

Les trois principales causes de décès chez les jeunes au Cap sont le HIV / Sida, la tuberculose et la violence interpersonnelle. Le système de santé en Afrique du Sud n'est pas en mesure de prendre en charge les problèmes spécifiques des jeunes. Dans les quartiers pauvres du Cap, appelés Cape Flats, vivent environ un million de personnes qui ont besoin d'une aide médicale et de conseils.

C'est précisément là qu'intervient le programme *Health4Life*. Il aide les jeunes dans les quartiers pauvres du Cap à adopter un mode de vie sain et à renforcer leur bien-être physique et mental. Les jeunes sont particulièrement vulnérables

lorsqu'ils se trouvent dans une phase de recherche d'identité et d'expérimentation. Combiné à la pauvreté, cela conduit souvent à des comportements à risque et nocifs pour la santé.

Un élément central du programme est la consultation et le dépistage volontaire du VIH dans les écoles. Les élèves reçoivent des informations complètes sur le VIH et sur d'autres maladies. En cas de résultat positif au test, un soutien psychologique et d'autres services d'aide sont mis à disposition. En outre, un soutien psychologique par des thérapeutes et travailleurs sociaux permet aux jeunes de faire face aux difficultés sociales et mentales qu'ils rencontrent.



Les conseils et un suivi individuels sont garantis

Dans le cadre des « Straight Talks », des groupes de discussion permettent d'informer les jeunes de 14 à 15 ans sur l'amour, la sexualité et les rôles de genre – un espace protégé au sein duquel ils peuvent s'exprimer librement sans crainte d'être jugés. De plus, trois campagnes de sensibilisation sont organisées chaque année. Les jeunes créent des affiches sur des thèmes relatifs à la santé, dans le but de sensibiliser leurs camarades.

Une aide est aussi apportée en dehors des écoles : des cliniques mobiles proposent des tests et des conseils directement dans des quartiers difficilement accessibles. Les thérapeutes et les travailleurs sociaux y offrent non seulement un soutien médical, mais aident également les jeunes à élaborer des plans de santé individuels. Grâce à une information, des conseils et un suivi de professionnels, les jeunes améliorent leur santé physique et psychique. Ils apprennent à faire face aux difficultés et à saisir les opportunités pour un avenir meilleur. Le programme *Health4Life* les aide à atteindre leurs objectifs et à réaliser leurs rêves ainsi qu'à prendre leur vie en main – pour une jeunesse plus saine et plus optimiste au Cap.

Don Bosco Jugendhilfe Weltweit soutient le programme avec quelque 50 000 francs suisses par an.



Des unités mobiles permettent d'offrir des tests et des conseils dans les communes

INDE

Nilavarapatti Accompagnement d'enfants et jeunes atteints du VIH

L'Inde compte le plus grand nombre de personnes atteintes du VIH dans le monde après l'Afrique du Sud. Beaucoup d'enfants et de jeunes sont livrés à eux-mêmes après la mort de leurs parents. Ils sont confrontés à d'importants défis. À défaut de protection sociale et de système d'assistance efficace, ils vivent dans la rue, n'ont accès ni aux soins médicaux ni à l'éducation. Même ceux qui ne sont pas malades sont exclus de la société en raison de préjugés. Beaucoup de personnes concernées taisent leur infection par peur d'être exclues et stigmatisées. À Tamil Nadu, un État de l'Inde du Sud, on estime le nombre d'enfants et de jeunes infectés par le VIH à 105 000. Beaucoup ont été contaminés par des membres de leur famille infectés, et ils ont souvent perdu leurs parents très tôt.

Les Salésiens de Don Bosco leur offrent protection et assistance. Soixante or-

phelins trouvent refuge dans un foyer avec un logement sûr, un suivi psychologique ainsi que l'accès à l'éducation scolaire et à des offres de loisirs. L'assistance médicale est un élément central de l'aide apportée. Les enfants prennent régulièrement des médicaments adaptés, et leur état de santé est surveillé en permanence. Une alimentation équilibrée contribue au renforcement de leur système immunitaire. Ils reçoivent trois repas sains par jour, ainsi que des compléments alimentaires selon la recommandation individuelle de nutritionnistes.

Outre les soins de santé, l'éducation est une priorité importante. Suivre les écoles publiques permet aux enfants et aux jeunes d'obtenir un diplôme, ce qui améliore leurs perspectives de vie. L'offre d'éducation typiquement salésienne, complétée par des activités de loisirs telles que musique, danse et sport favo-



Chez Don Bosco, les enfants atteints du VIH trouvent un foyer et un accompagnement



Les séances d'information favorisent l'accès au savoir

rise le développement personnel et renforce la confiance en soi.

De plus, 75 enfants bénéficient chaque année de soins médicaux à domicile ou dans des familles d'accueil, et reçoivent régulièrement des compléments alimentaires. Les familles sont conseillées sur la manière de s'occuper des enfants ainsi que sur des questions de santé, afin que le plan de traitement soit respecté et que leur santé puisse s'améliorer.

Au niveau social, les Salésiens de Don Bosco s'engagent aussi dans la prévention du VIH et du Sida. Des séances d'information et des groupes d'entraide permettent de lutter contre les préjugés et de soutenir les familles. Les jeunes concernés sont préparés au marché du travail. Ceux et celles qui ont terminé leur scolarité peuvent suivre une formation pratique dans des secteurs tels que l'hôtellerie ou l'économie domestique, tandis que d'autres peuvent suivre des cours d'agriculture. À l'issue de la formation, les Salésiens de Don Bosco les aident à trouver un emploi et leur permettent ainsi de mener une vie autonome. L'objectif est d'offrir aux jeunes des perspectives à long terme, afin qu'ils puissent entrer dans la vie d'adulte en toute autonomie.

Don Bosco Jugendhilfe Weltweit soutient le programme avec près de 45 000 francs suisses par an.

NÉPAL

Japakal et Lubu Aide d'urgence pour les victimes des inondations

Le grand public n'en a guère entendu parler : le Népal a été touché par des inondations dévastatrices en septembre 2024. Le fonds d'aide d'urgence en cas de catastrophe de l'association Don Bosco Jugendhilfe Weltweit ainsi que l'organisation partenaire Don Bosco Mondo (Bonn) ont permis d'apporter une aide rapide et directe aux personnes concernées. Les Salésiens de Don Bosco ont fourni aux sinistrés le nécessaire à la survie : denrées alimentaires, eau potable, articles d'hygiène et moustiquaires.

L'aide apportée ne s'est pas limitée à l'aide d'urgence, elle comprenait aussi des mesures de reconstruction durables pour permettre aux populations de retrouver une vie normale. L'aide a été particulièrement axée sur 45 familles et communautés villageoises à Japakal et Lubu. Une équipe de spécialistes a analysé les dégâts aux maisons, aux biens, aux terres agricoles, au bétail et aux infrastructures, permettant de fixer les priorités : les familles touchées ont bénéficié d'un soutien financier et matériel avec des briques, du ciment, des revêtements de toiture. Des biens de première nécessité

ont aussi été distribués, notamment de la literie, des meubles et des ustensiles de cuisine. Pour faire avancer la reconstruction agricole, des semis, des outils et des engrais ont été mis à disposition. Des formations en matière de cultures résistantes aident les agriculteurs à se préparer aux événements futurs.

Les Salésiens de Don Bosco s'engagent aussi pour le bien commun. Ils ont organisé la réparation d'écoles, de routes et d'autres installations communes, afin de stabiliser les infrastructures et donc le bon fonctionnement de la région. Toujours dans le but d'aider les personnes durant la crise, d'apporter un peu de normalité et de maintenir la mobilité et les activités économiques.

L'aide d'urgence apportée par les Salésiens de Don Bosco ne se contente pas d'assurer la survie des sinistrés, elle leur redonne espoir et perspectives. Le fait de combiner aide d'urgence, reconstruction et mesures de prévention permet de renforcer durablement la société. Le principe d'aide à l'entraide est au cœur de cette démarche, afin que les personnes puissent se construire un avenir en toute



Les gens se sauvent avec très peu de biens

autonomie. Outre la gestion des crises, une grande importance est accordée à la prévention des catastrophes. Des ateliers sur l'agriculture durable et des mesures de prévention aident les populations à se préparer pour l'avenir.

Don Bosco Jugendhilfe Weltweit a apporté une aide d'urgence immédiate à hauteur de près de 41 000 francs suisses aux victimes des inondations au Népal.

Les Salésiens aident
là où la détresse est
la plus grande



Les inondations provoquent des glissements de terrain, inondent les habitations et laissent derrière elles d'importants dégâts et des destructions massives

PALESTINE

Bethléem Du pain en temps de guerre

Le projet « Bethléem – du pain en temps de guerre » apporte une aide précieuse aux personnes en détresse. Les Salésiens de Don Bosco gèrent depuis 1891 une boulangerie à Bethléem, qui joue un rôle important pour l'alimentation de base des familles et des œuvres sociales proches. Elle fournit du pain quotidien aux enfants, aux jeunes et au personnel de sa propre école professionnelle et du centre de jeunesse, mais permet aussi à la population locale d'acheter du pain à un prix abordable. De plus, elle forme des jeunes aux métiers de la boulangerie et s'engage dans les situations de crise humanitaire. La production de la boulangerie de Don Bosco se poursuit malgré la crise. Les cinq employés conservent leur travail et fournissent chaque jour du pain frais. Grâce à une infrastructure moderne, la capacité de production reste stable, même en période difficile.

Avec le déclenchement de la guerre le 7 octobre 2023, la situation économique de nombreuses familles s'est considérablement détériorée. La hausse des prix, la pénurie de biens de première nécessité et la perte de revenus due à l'effondrement du tourisme plongent d'innombrables personnes à Bethléem dans une grande détresse. Pour lutter contre cette crise, la boulangerie de Don Bosco produit près de 2700 pains par jour. Cent familles démunies de quatre personnes en moyenne reçoivent leur ration gratuitement. Ce soutien leur permet d'éviter la faim et d'utiliser leur argent pour répondre à d'autres besoins élémentaires, comme l'écolage des enfants. Cinq organismes sociaux qui s'occupent d'orphelins et de personnes handicapées sont également approvisionnés quotidiennement. Cela soulage les institutions et permet à leur personnel de ne



Du pain est fabriqué tous les jours à la boulangerie

pas utiliser leur force de travail pour acheter du pain, mais de la mettre à profit pour s'occuper des personnes dans le besoin.

L'impact de ce projet est énorme : cent familles peuvent compter sur un approvisionnement quotidien en pain, ce qui leur laisse une marge de manœuvre pour d'autres dépenses importantes. Les cinq œuvres sociales peuvent se consacrer à leur travail important grâce à cet approvisionnement fiable, et leurs protégés ne souffrent pas de la faim. Les employés de la boulangerie conservent leur emploi et donc leurs revenus. Enfin, la boulangerie de Don Bosco consolide sa réputation de point de contact fiable pour la communauté – même en temps de guerre. Ainsi, Bethléem, la « Maïon du pain », reste fidèle à son nom et est un lieu d'espoir et de confiance pour de nombreuses personnes.

Pour avoir un aperçu de cet engagement à Bethléem, nous vous recommandons cette courte vidéo :

<https://www.donbosco.ch/projekte/alle-projekte/mor-23-068/> (en allemand)



Don Bosco Jugendhilfe Weltweit soutient le projet avec près de 8000 francs suisses et est reconnaissant pour tout don supplémentaire en 2025.



Cinq œuvres sociales sont quotidiennement approvisionnées en pain / Le pain, quel délice



150 ans de mission Don Bosco au service

Engagés dans le monde entier pour les jeunes en précarité

Don Bosco était animé par l'idée d'aider les jeunes en détresse, partout dans le monde. En 1875, il a ainsi envoyé un groupe de dix jeunes confrères en Amérique du Sud. Ils devaient y accompagner des jeunes en quête de sens et témoigner de la Bonne Nouvelle. Le 14 décembre, ils arrivèrent à Buenos Aires. Au début, ils s'occupèrent du service pastoral des immigrants italiens. Peu à peu, ils partirent vers l'ouest et le sud. Leur objectif était d'atteindre la population indigène de Patagonie et de la Pampa. Ils se sont aventurés dans des régions inconnues, au prix de grands efforts. En 1904, ils arrivèrent à Ushuaïa, en Terre de Feu, la ville la plus australe du monde.

Depuis l'Argentine, les Salésiens de Don Bosco se sont répandus dans toute l'Amérique du Sud et du Nord. Les premiers Salésiens sont arrivés en Suisse en 1889. Ils ont commencé à travailler en Afrique dès 1891, et en Asie dès 1906. Plus de 13 000 Salésiens de Don Bosco œuvrent désormais sur tous les continents, dans 134 pays et dans quelque 1 800 établissements, avec quelque 400 000 employés (voir pages 20 et 21 du présent rapport).

Depuis 1875, plus de 9 000 Salésiens ont suivi l'exemple des dix premiers missionnaires et se sont engagés avec optimisme et énergie. Avec foi et courage, ils ont parcouru les continents et

se sont engagés auprès des personnes pauvres issues de nombreuses ethnies.

Ils se sont particulièrement occupés « des malades, des enfants, des personnes âgées et des pauvres », selon les préceptes de Don Bosco. Ils se sont mis en route pour vivre l'héritage de Don Bosco en faveur des jeunes dans le monde entier. Les constitutions des Salésiens de Don Bosco disent : « Notre plus grande joie est de révéler à tout le monde les richesses insondables de notre foi. » Cela se fait dans une attitude qui gagne les cœurs par la douceur et le don de soi.

Cette année encore, les Salésiens envoient de jeunes missionnaires dans le monde. Contrairement à l'époque de Don Bosco, ce ne sont plus de jeunes Européens, mais des confrères bien formés originaires des pays du Sud qui partent dans le monde entier pour travailler avec des jeunes. Par exemple Joshua Tarere, de Papouasie-Nouvelle-Guinée. Il va servir au Soudan du Sud, pays ravagé par la guerre civile, pour s'engager auprès des jeunes et les accompagner sur leur chemin.

Comme Don Bosco, les Salésiens veulent « témoigner de l'amour de Dieu » envers les jeunes qui leur sont confiés. Ils le font en offrant aux jeunes un soutien concret pour la vie : éducation scolaire et formation professionnelle, activités dans des centres de loisirs et de rencontre, enseignement personnel, artistique, formation éthique et religieuse. Les jeunes sont toujours au cœur des préoccupations, pour qu'ils choisissent leur vie.



Le premier groupe de Salésiens de Don Bosco est envoyé en 1875 – il arrive en Argentine le 14 décembre



École d'agriculture à Rio Grande, Terre de Feu, Argentine

de l'humanité

« Missionnaires » d'aujourd'hui



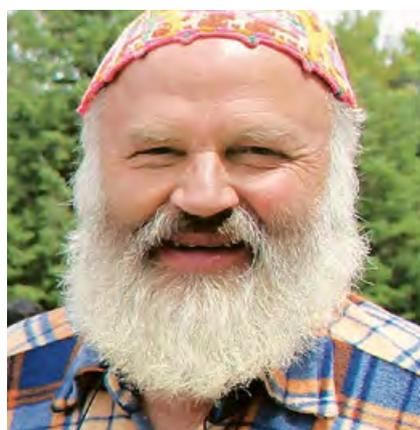
Padre Rosalvino Morán Viñayo

est originaire d'Espagne. Quand il est devenu pasteur dans le quartier pauvre d'Itaquera de São Paulo il y a plus de 40 ans, il s'est dit qu'il ne pouvait pas reconforter les personnes dans le besoin depuis la chaire. Il a mis en place un vaste programme social. Celui-ci comprend aujourd'hui plusieurs crèches, un centre de formation et de culture, un centre de formation professionnelle pour 1700 jeunes, un projet de réinsertion pour jeunes délinquants et bien d'autres programmes. Au cours des décennies de son œuvre, Padre Rosalvino a distribué gratuitement plus de 60 millions de repas aux pauvres, après avoir reçu les fonds nécessaires !

(en vidéo : www.donbosco.ch/dokumentarfilm-itaquera/)

Padre Serafino Chiesa Costa

originaire d'Italie, il est arrivé en Bolivie et vit depuis de nombreuses années avec des tribus indigènes à Kami, un village reculé à 3800 m d'altitude. Dans cette région inhospitalière, il veille au bien-être des habitants. Outre une assistance spirituelle, il offre à la population une foule de programmes et d'activités. Il a bâti des écoles et un internat, pour que les enfants et les jeunes des villages alentour puissent aller à l'école. De plus, il a construit des centres de formation permettant aux jeunes d'apprendre un métier après avoir achevé leur scolarité. Padre Serafino a aussi travaillé comme ingénieur et construit une centrale électrique pour la population. Il fournit ainsi de l'électricité à toute la région et contribue au développement de cette région périphérique.



Padre Hernández José Ubaldino Andrade

est originaire du Venezuela. Tout le monde l'appelle Padre Uba. Il travaille dans le nord de l'Ouganda, dans le camp de réfugiés de Palabek, non loin de la frontière avec le Soudan du Sud. Près de 80 000 réfugiés y vivent. Padre Uba et ses confrères ont mis sur pied un large éventail de services pour ces réfugiés : formation professionnelle, agriculture, reboisement, sensibilisation aux questions environnementales et travail pastoral. Il est là en cas de conflit ou pour reconforter les réfugiés. À Palabek, les Salésiens de Don Bosco offrent des perspectives aux plus pauvres, leur donnent une occupation et représentent l'espoir pour les personnes qui y vivent.

(en vidéo : www.donbosco.ch/dokumentarfilm-palabek/)

Pour Don Bosco, la « mission » ne consiste pas à imposer la foi chrétienne, mais à montrer l'exemple, à être présent pour les autres avec amour, à leur apporter un soutien à la vie et à les accompagner sur leur chemin.

Bodega Don Bosco

Un domaine viticole avec tradition et mission éducative

Grâce à un donateur, les Salésiens de Don Bosco ont pu bâtir un domaine viticole à Rodeo del Medio, dans la province argentine de Mendoza. Celui-ci est aujourd'hui connu et réputé dans le monde entier. Une condition : y établir un centre professionnel permettant à des jeunes issus de familles pauvres de suivre une formation de qualité – dans l'esprit de Don Bosco.

La production de vin a commencé sur le domaine dès 1901. Deux ans plus tard seulement, les premiers étudiants ont été formés à l'œnologie. Depuis, l'établissement se distingue par son approche pratique de l'enseignement et la qualité de sa formation. Les étudiants découvrent l'ensemble du processus – depuis le travail dans les vignes et à la cave jusqu'à la commercialisation et la vente du vin. Cela est rendu possible grâce à une excellente infrastructure : vignobles, caves modernes et laboratoires ultramodernes. Le domaine est connu pour une alliance réussie entre technologie moderne et enseignement passionné.

Une formation au niveau international

La Bodega Don Bosco à Mendoza est considérée comme le berceau de la culture viticole argentine et principal centre de formation viticole d'Amérique latine. Près de 600 jeunes femmes et hommes y reçoivent chaque année une formation professionnelle qualifiée. Beaucoup sont issus d'un milieu défavorisé.



Un programme de bourses permet à ces jeunes de suivre une formation très appréciée, reconnue par l'État et très appréciée. Cela leur ouvre des perspectives et leur donne de meilleures chances pour l'avenir.

Le domaine viticole jouit d'une excellente réputation dans le monde entier et a non seulement formé des professionnels hautement qualifiés, mais il a également contribué au développement économique et social de la région. Les jeunes ayant achevé cette formation sont des professionnels très recherchés, et les vins de la Bodega Don Bosco sont régulièrement récompensés lors de concours nationaux et internationaux.

Achetez notre Malbec – Soutenez la formation

Le Malbec Reserva est exclusivement disponible auprès de Don Bosco Jugendhilfe Weltweit à Beromünster. Chaque commande est un soutien au programme de bourses et contribue à ce que les générations futures puissent elles aussi profiter d'une formation de premier ordre en viticulture et œnologie.

Le Malbec Reserva est une spécialité. Ce vin noble vieillit pendant un an en cuve, puis pendant huit mois dans des fûts de chêne français. Le résultat : un vin fruité d'un rouge profond, au goût corsé, qui accompagne à merveille les plats de gibier et les pâtes.



À la Bodega Don Bosco, les jeunes suivent une formation de qualité en viticulture



Fondation Don Bosco für die Jugend der Welt

Apporter une aide durable, créer des structures pérennes

Lorsque nous avons créé il y a douze ans la Fondation Don Bosco für die Jugend der Welt, nous ne pouvions pas prévoir quelle se développerait autant. Depuis huit ans, la fondation peut distribuer chaque année plus d'un million de francs suisses pour les projets d'aide humanitaire de Don Bosco Jugendhilfe Weltweit. Grâce à des dons, des legs ou des donations toujours plus nombreux, le capital de la fondation continue de croître actuellement.

De généreux bienfaiteurs et bienfaitrices confient une partie de leur patrimoine à la fondation ou laissent une contribution par testament rendent cela possible et contribuent à l'un de nos fonds de projet sous l'égide de la fondation ou ouvrent leur propre fonds individuel. Il est possible d'alimenter un fonds de projet avec une contribution minimale de 25 000 francs suisses. L'ouverture d'un fonds individuel nécessite 250 000 francs suisses. La fondation gère ces fonds et décharge ainsi les donateurs et donatrices de beaucoup de travail. Ceux et celles qui confient leur fonds à notre fondation ont la certitude que ces moyens seront utilisés de manière durable pour des projets d'aide dans l'esprit de Don Bosco. Chaque année, 10% pourcent d'un fonds peuvent être distribués. Un fonds s'épuise après 25 ans. Une contribution en faveur de la Fondation Don Bosco für die Jugend der Welt permet de soutenir un projet sur une génération entière.

Avec la Fondation Don Bosco für die Jugend der Welt, nous sollicitons des personnes qui sont reconnaissantes pour ce que

leur vie leur a apporté et qui, avec leurs moyens financiers, souhaitent bâtir un projet durable pour les enfants et les jeunes défavorisés. Nous pensons en particulier aussi aux personnes qui envisagent de créer leur propre fondation. Les spécialistes des fondations suisses expliquent que les petites fondations ont souvent du mal à distribuer régulièrement des fonds conformément au but défini par la fondation. Le temps et les moyens nécessaires à la gestion d'une fondation sont souvent sous-estimés. C'est pourquoi il peut s'avérer avantageux de confier ses fonds à une fondation abritante déjà existante et reconnue pour son sérieux et son efficacité.

La Fondation Don Bosco für die Jugend der Welt est soumise au contrôle de l'autorité de surveillance LPP et des fondations de Suisse centrale (ZBSA). Etant d'utilité publique, elle est exonérée d'impôts.

Nous remercions tous les donateurs et donatrices qui nous accordent leur confiance à long terme et de manière pérenne.

L'organe responsable est le conseil de fondation :

Président	P. Toni Rogger SDB
Vice-président	lic. rer. pol. Norbert Kieliger
Secrétaire	P. Dr. Josef Knupp SDB
Trésorier	Patrick Müller, expert-comptable DF
Membre	Rosmarie Dormann, anc. conseillère nationale
Membre	P. Josef Grüner SDB

Don Bosco dans le monde

Un réseau pour la jeunesse dans plus de 130 pays

Les Salésiens de Don Bosco s'engagent pour la jeunesse à travers plus de 130 pays du monde, en suivant l'exemple de Don Bosco. Ils vivent au cœur de la société et connaissent les besoins et les préoccupations de la population. En tant que partenaire de ce réseau, nous pouvons intervenir et apporter notre aide là où c'est nécessaire – de manière économique, rapide et efficace.

MONDE

134 pays
1813 établissements
13 676 Salésiens de Don Bosco



ACTION BÉNÉVOLE

Témoignage de Mario Beffa



Mon engagement dans le camp de réfugiés de Palabek, Ouganda

Je m'appelle Mario Beffa et je viens de Steinen, dans le canton de Schwytz. J'ai vécu un an dans le camp de réfugiés de Palabek, en Ouganda. Initialement, j'ai fait un apprentissage de mécanicien auto, mais ce métier ne me satisfaisait pas. Alors, j'ai fait un apprentissage de cuisinier. J'ai été chef de

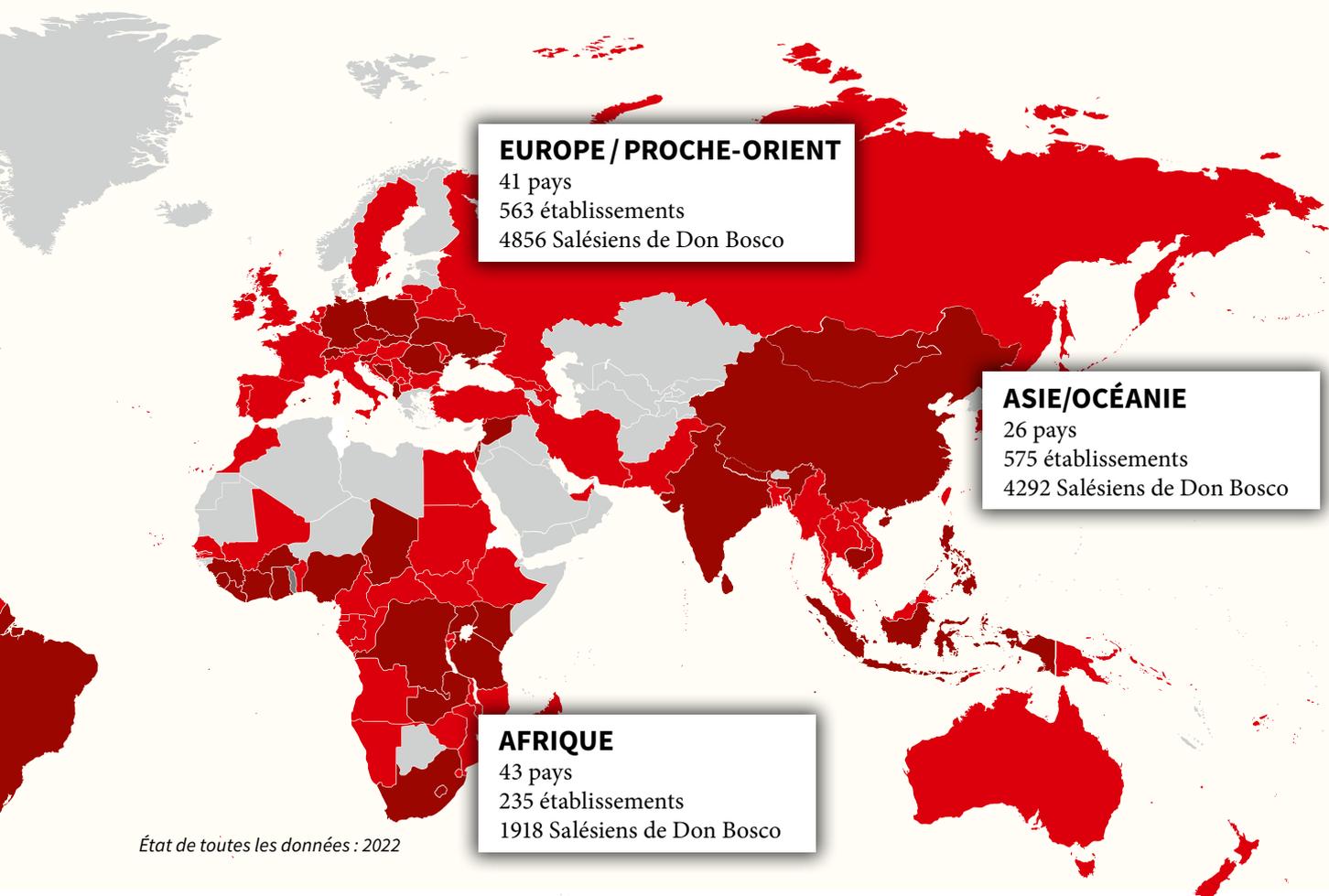
cuisine, formais des apprentis, gérais mon propre restaurant et des cabanes de montagne. Mais un jour, je me suis dit : c'était tout ?

J'ai grandi dans un environnement confortable, j'ai voyagé et vécu beaucoup d'expériences. À un moment donné, tout cela a perdu de son attrait. À la mort de mon père, j'ai reçu une avance sur héritage. Afin d'investir cet argent de manière utile, j'ai décidé de faire un volontariat en Ouganda. J'y ai travaillé à l'école professionnelle Don Bosco, spécialisée dans l'agriculture.

J'ai été particulièrement attiré par la cordialité des gens. Ils commencent et terminent leur journée avec un sourire,

prennent soin de ceux qui sont malades. Les paysages sont impressionnants. Il m'a fallu six mois avant d'être vraiment accepté, mais ensuite je me suis senti comme un membre de leur communauté. J'ai gagné la confiance des gens en m'ouvrant à eux. La différence avec la Suisse est énorme – notamment en matière de ponctualité. Au début, je m'énervais quand les invités arrivaient avec un quart d'heure de retard au repas. Mais j'ai dû m'adapter : on vient quand on vient.





La vie ici est simple, mais pleine de défis. Les coupures de courant font partie du quotidien, la nourriture est souvent monotone – surtout pour moi qui suis cuisinier. J’ai donc commencé à cuisiner moi-même. L’une des plus belles expériences durant mon volontariat a été la fabrication de terreau. En Suisse, on va dans une grande surface pour en acheter. Ici, on le fabrique. J’ai creusé des trous, superposé des couches de fumier de volaille et de bœuf ainsi que des tiges de maïs, laiss-

sé reposer le tout, changé les couches – trois fois, jusqu’à obtenir le meilleur terreau. Ce travail me comblait, car je voyais le fruit de mon effort. J’ai aussi pris beaucoup de plaisir à jardiner. Pour la première fois de ma vie, j’ai cultivé mes propres tomates, melons et fruits de la passion – c’était beaucoup de travail, mais tellement magnifique.

Mon année de volontariat est passée à une vitesse folle. Le travail dans le camp de réfugiés de Palabek m’a procuré tellement de joie et d’épanouissement que j’ai décidé d’y revenir par moi-même. Pendant mon séjour, nous avons même fait cuire du pain au bâton, ce qui a suscité un vif intérêt. Cela m’a montré que les gens aimeraient diversifier leurs repas quotidiens. Avec les salades, légumes et fruits cultivés, c’est facile à réaliser. Mon rêve est de mettre sur pied une école de cuisine et de transmettre mes connaissances. Je veux aider les gens d’ici à élargir leurs possibilités – à travers ce que je sais faire de mieux : la cuisine.



Le documentaire « PALABEK » de Raúl de la Fuente montre de manière impressionnante l’importance du travail des Salésiens de Don Bosco dans le camp de réfugiés.



En chiffres

Le succès de votre aide et de notre travail

Avec un total de dons de CHF 11,64 millions, Don Bosco Jugendhilfe Weltweit a presque atteint le niveau de l'année précédente qui s'élevait à CHF 11,91 millions. Les dons affectés ont diminué de CHF 0,79 million pour atteindre CHF 9,47 millions, tandis que les dons libres et legs ont augmenté de CHF 0,54 million pour atteindre CHF 2,13 millions. Les legs libres et affectés s'élèvent à CHF 894 150 (2023 : 681 442). De nombreux donateurs individuels, institutions et fondations ont contribué à ce résultat réjouissant.

Avec CHF 8,58 millions, soit 73,6 %, la part des fondations dans le volume des dons reste la plus importante, contre 77 % en 2023.

Les versements aux projets s'élèvent à CHF 9,23 millions (2023 : CHF 9,55 millions). Le rapport au volume des dons a légèrement diminué, passant de 80,2 % à 79,3 %. Ce rapport est directement lié à l'avancement des projets. De nombreux projets sont prévus pour une durée de trois ans. Des événements inattendus (exogènes) peuvent entraîner des retards, ce qui a un impact direct sur les paiements. Pour le suivi des projets, y compris pour les frais de voyage, un montant de CHF 485 713 (2023 : CHF 479 760) a été facturé. Avec 9,72 millions de francs suisses (2023 : CHF 10,03 millions), la part aux dépenses totales s'élève à 89,1 % (2023 : 90,9 %). Cette part réduite s'explique par l'augmentation des frais de fonctionnement. Le personnel en charge de la collecte des fonds a été renforcé et les frais liés à l'informatique comprennent des dépenses exceptionnelles pour l'introduction de nouveaux logiciels. Cela se reflète dans l'augmentation de CHF 107 122 des frais de personnel et d'administration qui atteignent CHF 929 448. La part des charges d'exploitation est passée de 7,45 % à 8,52 %. Les charges pour la collecte de fonds ont augmenté de CHF 80 989 pour atteindre CHF 262 605. Ainsi, nous avons réalisé un mailing pour atteindre de nouveaux donateurs et publié des publicités ciblées dans des médias choisis. Par rapport au total des dépenses, cette part s'élève à 2,41 % (2023 : 1,65 %). Le total des charges d'exploitation a augmenté de CHF 188 112 et se monte à CHF 1 192 053 (2023 : CHF 1 003 941), soit 10,93 % (2023 : 9,09 %) des dépenses totales.

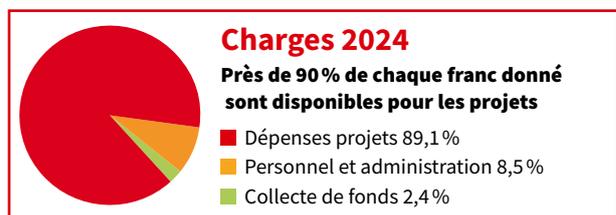
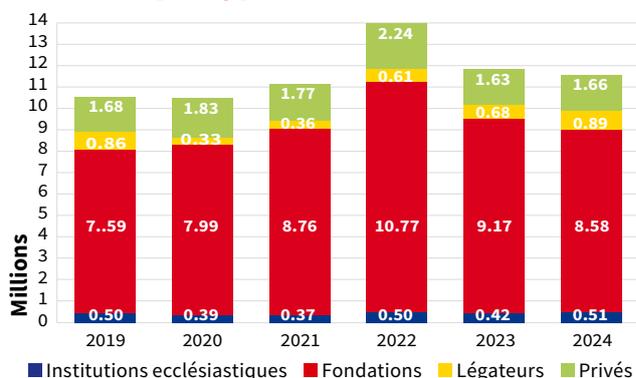
Le niveau modéré des taux d'intérêt a permis de placer des fonds à court terme sous forme de dépôts à terme et de prêts garantis par des hypothèques. Avec les revenus des titres et les gains de change non réalisés, le résultat financier s'est amélioré de CHF 96 543. Les fonds affectés ont augmenté de CHF 404 732, notamment en raison de versements différés. Au 31.12.2024, le poste correspondant au bilan s'élève à CHF 10,171 millions. Les réserves de projets libres ont augmenté de CHF 500 000 et se montent à CHF 2,024 millions. Ces moyens sont disponibles pour de futurs projets.

en francs suisses	2024	2023
Produits		
Dons affectés à un projet précis	9 468 948	10 266 357
Dons libres, y compris legs	2 134 990	1 599 977
Frais administratifs liés aux dons	41 943	42 806
Total produits issus de dons et cotisations	11 645 881	11 909 140
Charges		
Coûts de financement des projets	9 232 855	9 554 709
Coûts de suivi des projets, y c. frais de voyage	485 713	479 760
Total charges pour des projets	9 718 568	10 034 469
Charges de personnel et administration	929 448	822 326
Frais de collecte de fonds	262 605	181 616
Total charges d'exploitation	1 192 053	1 003 941
Total charges	10 910 621	11 038 410
Résultat d'exploitation	735 260	870 730
Résultat financier	251 177	154 634
Résultat annuel avant résultat fonds	986 437	1 025 364
Variation nette avant capital de fonds projets*	- 404 732	- 754 391
Résultat annuel avant attributions	581 705	270 972
Variation nette réserves libres projets*	- 500 000	- 250 000

* Attribution (-) / Utilisation (+)

Les engagements envers les partenaires de projet ont augmenté de ce montant. La somme peut différer légèrement en raison des arrondis.

Produits par type de donateur





L'aide ciblée apportée aux femmes les rend plus indépendantes, renforçant ainsi les familles et la société

Bilan

ACTIF		31.12.2024	31.12.2023
		CHF	CHF
Actif circulant			
Liquidités, y compris fonds à terme	2.1)	8 507 558.06	8 952 282.25
Autres créances à court terme		287 458.83	518 803.88
Actifs transitoires		120 458.85	38 316.85
Total Actif circulant		8 915 475.74	9 509 402.98
Actif immobilisé			
Prêts à long terme	2.2)	2 420 677.55	865 000.00
Titres		1 775 791.37	1 728 789.50
<i>Total Investissements financiers</i>		<i>4 196 468.92</i>	<i>2 593 789.50</i>
Total Actif immobilisé		4 196 468.92	2 593 789.50
Total ACTIF		13 111 944.66	12 103 192.48

PASSIF

Fonds étrangers			
Dettes résultant de l'achat de biens et de prestations de services		74 047.11	33 412.20
Autres dettes à court terme		10 862.32	29 181.67
Passifs transitoires		20 000.00	20 000.00
<i>Total Fonds étrangers à court terme</i>		<i>104 909.43</i>	<i>82 593.87</i>
Provisions		183 091.60	183 091.60
<i>Total Fonds étrangers à long terme</i>		<i>183 091.60</i>	<i>183 091.60</i>
Total Fonds étrangers		288 001.03	265 685.47
Total Fonds affectés ¹⁾		10 171 119.70	9 766 387.76
Capital de l'organisation			
État au 01.01.		547 119.25	526 146.81
Résultat annuel avant attributions		581 704.68	270 972.44
Attribution / utilisation réserves libres pour projets		- 500 000.00	- 250 000.00
État au 31.12.	2.3)	628 823.93	547 119.25
Réserves pour projets provenant de fonds libres		1 524 000.00	1 274 000.00
Attribution / utilisation réserves libres pour projets		500 000.00	250 000.00
État au 31.12.		2 024 000.00	1 524 000.00
Total Capital de l'organisation		2 652 823.93	2 071 119.25
Total PASSIF		13 111 944.66	12 103 192.48

Compte de résultat

PRODUITS	2024	2023
	CHF	CHF
Produits de dons et de cotisations		
Dons à affectation définie	9 468 947.65	10 266 357.10
Dons généraux y c. legs libres	2 134 990.01	1 599 977.10
Charges d'administration liés aux dons	41 943.35	42 805.90
Total des produits de dons et cotisations	11 645 881.01	11 909 140.10
CHARGES		
Charges relatives aux projets		
Contributions aux projets	9 232 855.07	9 554 709.20
Frais de suivi de projets 2.4)	471 002.31	466 283.36
Frais de voyage	14 710.39	13 476.16
Total Charges relatives aux projets	9 718 567.77	10 034 468.72
Charges d'exploitation		
Charges de personnel 2.5)	557 303.44	528 107.19
Loyers	56 000.00	56 000.00
Frais de port, téléphone, internet	21 866.25	16 509.25
Charges d'administration et informatique	278 018.68	208 427.17
Frais de voyages	16 260.11	13 282.09
Frais de collecte de fonds	262 605.01	181 615.60
Total Charges d'exploitation	1 192 053.49	1 003 941.30
Total Charges	10 910 621.26	11 038 410.02
Résultat d'exploitation	735 259.75	870 730.08
Produits financiers	256 633.04	164 954.58
Charges financières	- 5 456.17	- 10 320.95
Résultat annuel avant résultat fonds	986 436.62	1 025 363.71
Variation nette fonds dédiés aux projets *	- 404 731.94	- 754 391.27
Résultat annuel avant affectation	581 704.68	270 972.44
Attribution / utilisation réserves dédiées aux projets *	- 500 000.00	- 250 000.00

* Utilisation (+) / Attribution (-)

1) Engagements fermes vis-à-vis de projets approuvés qui n'ont pas encore pu être versés en raison de la durée du projet de plusieurs années, ou en raison de retards dans le déroulement du projet. Les points 2.1 à 2.5 sont expliqués dans l'annexe aux comptes annuels, à la page 26.

Annexe aux comptes annuels

1. Principes

1.1. Considérations générales

Les présents comptes annuels ont été établis conformément aux dispositions du droit comptable suisse (titre 32 du Code des obligations).

2. Informations sur les postes du bilan et du compte de résultat

2.1 Liquidités

Les liquidités comprennent les avoirs en caisse, les avoirs sur compte courant postal et bancaire ainsi que les placements à terme.

2.2 Prêts à long terme

Le montant des prêts garantis par des hypothèques s'élève à CHF 2 135 000 (2023 : CHF 750 000).

2.3 Capital de l'organisation

Afin d'assurer l'organisation, l'objectif est d'avoir un capital de l'organisation (hors réserves libres pour projets) qui représente au moins la moitié des charges de personnel et d'exploitation annuelles.

2.4 Frais de suivi de projets

Ces frais comprennent exclusivement les frais de personnel liés au traitement et au suivi des projets. Ils sont calculés au pro rata par employée.

2.5 Charges de personnel

La part liée aux projets est déduite des charges de personnel.

3. Autres informations

3.1 Nom, forme juridique et siège

Don Bosco Jugendhilfe Weltweit est une association exonérée d'impôts inscrite au registre du commerce du canton de Lucerne depuis le 20 juin 2024. Son siège est à Beromünster.

Jusqu'au 31 décembre 2023, l'association Jugendhilfe Weltweit était gérée comme une sous-organisation de l'association œuvre de Don Bosco avec sa propre comptabilité. L'association nouvellement créée a repris les actifs et les passifs de Don Bosco Jugendhilfe Weltweit par transfert de patrimoine avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 2024.

3.2 Postes à temps plein

Le nombre de postes à temps plein en moyenne annuelle n'a pas dépassé 10 au cours de l'année sous revue et de l'année précédente.

3.3 Événements importants survenus après la clôture de l'exercice

Aucun événement important qui aurait une influence sur les valeurs comptables des actifs ou des passifs présentés ou qui devrait être divulgué ici n'est survenu après la date de clôture de l'exercice.



Apprendre procure du plaisir, ouvre des perspectives et donne espoir pour l'avenir

Rapport de révision



Tél. +41 41 925 55 55
www.bdo.ch
sursee@bdo.ch

BDO SA
Bahnhofstrasse 7b
6210 Sursee

RAPPORT DE L'AUDITEUR

A l'assemblée des membres de la Don Bosco Jugendhilfe Weltweit, Beromünster

Rapport sur l'examen succinct (review) des comptes annuels

Conformément au mandat qui nous a été confié, nous avons procédé à un examen succinct des états financiers selon le CO de la Don Bosco Jugendhilfe Weltweit pour l'exercice arrêté le 31 décembre 2024. L'examen succinct des chiffres comparatifs des états financiers a été effectué par une révision limitée. Dans le rapport du 11 mars 2024, une déclaration d'audit non modifiée a été émise.

Ces états financiers selon le CO relèvent du conseil d'administration alors que notre responsabilité consiste à émettre un rapport sur ces états financiers selon le CO sur la base de notre examen succinct.

Nous avons effectué notre examen succinct selon la Norme d'Audit suisse 910 *Review (examen succinct) d'états financiers*. Cette norme requiert que l'examen succinct soit planifié et réalisé en vue d'obtenir une assurance modérée que les états financiers selon le CO ne comportent pas d'anomalie significative. Un examen succinct comporte essentiellement des entretiens avec le personnel de la société et des procédures analytiques appliquées aux données financières selon le CO. Il fournit donc un niveau d'assurance moins élevé qu'un audit. Nous avons effectué une review et non un audit et, en conséquence, nous n'exprimons donc pas d'opinion d'audit.

Sur la base de notre examen succinct, nous n'avons pas relevé de faits qui nous laissent à penser que les états financiers selon le CO de la Don Bosco Jugendhilfe Weltweit ne sont pas conformes à la loi suisse et aux statuts.

Sursee, le 12 mars 2025

BDO SA

André Vonarburg
dipl. Wirtschaftsprüfer

ppa. Bernhard Roth



Afrique :
Exemple de projet page 7

Projet no.	Pays	Lieu	Projet	Contributions versés en CHF	
AFRIQUE			14 pays	3 270 731.26	
AFM	16-055	Afrique du Sud	Le Cap	Learn to Live : les jeunes marginalisés et en difficulté d'apprentissage apprennent un métier	15 150.00
AFM	19-039	Afrique du Sud	Le Cap	Life Choices Coding Academy – formation à la programmation pour les jeunes	126 250.00
AFM	20-048	Afrique du Sud	Le Cap	Offre de passerelle et de placement professionnel pour les jeunes défavorisés	75 000.00
AFE*	24-099	Différents pays	Divers lieux	Augmentation des chances d'obtenir un travail décent et amélioration du niveau de vie	206 604.40
AET*	24-090	Erythrée	Dekemhare	Programme Cash for Work pour l'amélioration des conditions de vie	29 441.13
AOS	22-048	Ghana	Ashaiman	Promouvoir les jeunes talents du solaire : programme de bourses pour les jeunes nécessiteux en Afrique de l'Ouest	6 382.52
AOS	22-058	Ghana	Ashaiman	Programme solaire en Afrique de l'Ouest : promotion des compétences non techniques	56 220.45
AOS	23-074	Ghana	Divers lieux	Youth Ministry Leadership Capacity Building et formation pour la province AOS	4 686.50
AFW	17-097	Ghana	Divers lieux	Perspectives professionnelles grâce à la formation et à la promotion de l'énergie solaire	166 091.73
AOS*	22-007	Ghana	Kulmasa	FAMILY CLINIC : une approche intégrée de la santé holistique	10 500.00
AFW	21-069	Ghana	Tatale	Fonctionnement de l'école technique Don Bosco dans le nord rural	14 860.89
AFE	19-027	Kenya	Divers lieux	Lutte contre le chômage des jeunes par la culture de l'avocat et de la macadamia	2 773.04
AFE	23-057	Kenya	Kakuma	Nouveau réservoir d'eau pour les jeunes en difficulté dans le camp de réfugiés	19 582.29
AFE*	21-038	Kenya	Kakuma	Formation agricole écologique pour améliorer la sécurité alimentaire dans un camp de réfugiés	71 867.15
AFE*	24-003	Kenya	Kakuma	Formation professionnelle des réfugiés et de la communauté locale dans le camp de réfugiés	100 000.00
AFE	23-019	Kenya	Korr	Lueur d'espoir grâce aux soins de santé primaires pour les marginalisés	20 000.00
ANN	23-020	Nigéria	Koko	Formation et perspectives d'avenir pour tous : Extension de l'unique centre de formation professionnelle	169 999.99
ANN*	23-047	Nigéria	Lagos	Renforcer l'avenir : Construction d'un centre de protection de l'enfance pour les enfants en détresse	13 219.99
AGL	19-025	Ouganda	Palabek	Sécurité alimentaire pour les réfugiés grâce à la production agricole et à la création de revenus	184 154.55
AGL	20-006	Ouganda	Palabek	Soutien de la formation professionnelle salésienne au camp de réfugiés	161 872.16
AGL	23-064	Ouganda	Palabek	Puits pour la consommation et l'agriculture dans le camp de réfugiés	16 927.80
AGL*	22-038	Ouganda	Palabek	Éducation et soins de la petite enfance pour les enfants réfugiés	41 747.00
AFC*	24-097	RD Congo	Goma	Projet de lutte et de prévention contre la violence dans les écoles	32 130.08
AFC	21-070	RD Congo	Goma-Ngangi	Soutien des Salésiens de Don Bosco – SDB	943.30
ACC*	21-041	RD Congo	Mbuji-Mayi	Une deuxième chance pour les enfants en marge de la société à l'école du pont Don Bosco	29 947.68
AFW	20-017	Sierra Leone	Bo	Amélioration des conditions de vie des détenus	70 000.00
AFW	21-073	Sierra Leone	Freetown	Renforcement du bureau de projets pour des projets en faveur des enfants et des jeunes	34 482.32
AFW	11-027	Sierra Leone	Freetown et Baoma Village	Don Bosco Fambul : Maison de protection pour des filles mineures maltraitées	149 999.99
TZA	22-059	Tanzanie	Arusha	Autonomisation des jeunes Tanzaniens grâce à une meilleure formation technique au Don Bosco KIITEC	167 102.71
AFE	19-029	Tanzanie	Dodoma	Formation technique et pédagogique pour les techniciens et les enseignants des écoles professionnelles	902 159.20
AFE	21-006	Tanzanie	Oysterbay	De meilleures perspectives professionnelles pour les jeunes grâce à la formation dans l'hôtellerie	93 510.00
ATE*	23-078	Tchad	N'Djamena	Renforcement du rôle de la femme par l'amélioration de la situation éducative des filles	113 632.42
AOS	24-025	Togo	Lomé	Soutien au développement culturel et sportif des jeunes	9 926.00

* Projets menés en collaboration avec des organisations partenaires du réseau Don Bosco



Asie / Océanie :
Exemple de projet page 13

Projet no.	Pays	Lieu	Projet	Contributions versés en CHF	
AOS*	24-091	Togo	Lomé	Formation de multiplicatrices pour la sensibilisation à l'analphabétisme	53 668.14
IRL	14-094	Tunisie	Tunis	Soutien du travail de jeunesse de Sœur Maria Rohrer	37 400.00
ZMB*	24-094	Zambie	Divers lieux	Promotion des femmes en Zambie et au Malawi par le biais d'une formation technique et entrepreneuriale	62 497.83
ASIE / OCÉANIE				7 pays	1 611 204.31
THA	24-034	Cambodge	Divers lieux	Bourses d'études pour enfants et jeunes défavorisés	1 548.39
CIN	12-011	Chine	Hongkong	Soutien du travail social et de la jeunesse	83 569.22
INH	24-051	Inde	Andhra Pradesh und Telangana	Aide d'urgence aux victimes des inondations	23 000.00
INK*	24-100	Inde	Bangalore	Cuisine, salle à manger et installation solaire pour un centre de formation professionnelle	33 792.55
INN*	23-041	Inde	Chandigarh	Don Bosco on Wheels – Clinique mobile pour les habitants des bidonvilles	18 072.81
INM	15-081	Inde	Chennai	Espoir et opportunités pour les jeunes infectés par le VIH	96 940.00
INM	16-077	Inde	Chennai	Réhabilitation médicale et sociale des lépreux au Pope John's Garden	26 200.00
IND*	21-099	Inde	Dimapur	Renforcement du bureau de projet par un programme de développement des capacités	14 462.31
INK	23-060	Inde	Divers lieux	MINDS – Meilleure santé mentale pour les enfants défavorisés	72 186.90
INN	24-024	Inde	Divers lieux	Promouvoir et protéger le bien-être et les droits des enfants en situation de risque	23 300.75
INN*	24-102	Inde	Divers lieux	Renforcer la participation politique des femmes au niveau de l'administration locale	86 437.08
INH	20-004	Inde	Hyderabad	Développement organisationnel du bureau de projets des Salésiens de Don Bosco	7 332.44
INH	22-017	Inde	Hyderabad	Protection et foyer sûr pour 66 filles sauvées et réhabilitées	27 240.30
IND*	24-098	Inde	Jorhat	Installation solaire pour l'énergie verte à l'Innovation Hub	35 128.67
INK	20-011	Inde	Kerala	Génération de revenus et renforcement social des femmes des régions touchées par la pauvreté	57 564.37
INK	24-042	Inde	Kerala	Aide d'urgence après les inondations et les glissements de terrain	32 727.25
INH	11-060	Inde	Kurnool	Education de base et hygiène pour les enfants Shikari	24 900.00
INK*	23-083	Inde	Mysore	Renforcement des femmes et des enfants dans 5 bidonvilles	68 179.45
INN	12-018	Inde	New Delhi	Soutien des centres Don Bosco Ashalayam	1 200.00
INT	15-054	Inde	Nilavarapatti	Formation scolaire et prise en charge d'enfants infectés par le VIH	41 051.00
INN	16-123	Inde	Passor	Soutien du centre Don Bosco pour les enfants des fabriques tuilières	11 506.00
INH	23-042	Inde	Pedaboddepalli	Promotion du Don Bosco College Narsipatnam pour les jeunes défavorisés	83 759.10
INT	22-026	Inde	Sayalkudi	Un terrain de sport à l'école renforce le corps et l'esprit des enfants	7 621.74
INT	23-051	Inde	Sengipatti	Création d'un centre de formation pour l'agriculture durable	54 368.78
INT	12-092	Inde	Tamil Nadu	Prévention de l'abandon scolaire et réintégration des jeunes sans diplôme	41 024.84
INT	23-023	Inde	Tamil Nadu	Campagne multimédia de lutte contre le changement climatique – mobilisation des jeunes	52 541.73
INT	14-121	Inde	Tiruchy	Soutien à la mission Don Bosco	35 178.80
INT	21-054	Inde	Tiruchy, 9 lieux	Gestion durable de l'eau dans neuf écoles	61 000.00
INM	22-087	Inde	Tiruvannamalai	Revenu durable pour les mères célibataires de la communauté indigène irular	12 260.00
INT*	24-089	Inde	Trichy	Préparation des jeunes marginalisés des zones rurales aux Competitive Exams	53 258.48
INH*	23-086	Inde	Visakhapatnam	Promotion de l'indépendance économique des jeunes femmes dans les bidonvilles	19 798.66
INH	17-096	Inde	Warangal	Un havre de sécurité et d'enseignements pour les enfants pauvres des bidonvilles et des rues	29 515.90
INC	24-056	Népal	Divers lieux	Aide d'urgence pour les victimes des inondations	42 500.28
PGS	22-002	Papouasie-Nouvelle-Guinée	Divers lieux	Une formation professionnelle créée de l'avenir pour les jeunes	176 100.37

* Projets menés en collaboration avec des organisations partenaires du réseau Don Bosco



Europe / Proche-Orient :
Exemple de projet page 15

Projet no.	Pays	Lieu	Projet	Contributions versés en CHF	
FIS*	20-039	Philippines	Cebu	Soutien du foyer pour enfants des rues Bosco Boys Home	3 564.00
LKC*	24-028	Sri Lanka	Diverse Orte	Aide d'urgence après les inondations	4 985.35
LKC*	24-095	Sri Lanka	Metiyagane	Promotion de l'énergie solaire pour un financement durable des bourses d'études	47 386.79
LKC*	24-010	Sri Lanka	Nochchiyagama	Extension de l'école primaire anglophone Don Bosco School of Excellence	100 000.00

EUROPE / PROCHE - ORIENT				9 pays	1 178 317.37
IME*	24-101	Albanie	Shkoder	Achat et installation d'un système PV et de pompes à chaleur	61 981.32
IME*	21-034	Albanie	Tirana	Opportunités d'éducation pour les enfants touchés par la pauvreté	52 736.70
IME*	24-096	Albanie	Tirana	Complément à l'installation photovoltaïque du Centre Don Bosco	19 110.91
GER	16-027	Allemagne	Munich	Travail de formation à l'Institut de pastorale des jeunes	51 000.00
MOR	24-055	Liban	Divers lieux	Aide en temps de guerre	10 000.00
MOR	23-068	Palestine	Bethléem	Pain pour les familles en temps de crise	8 008.40
MOR	21-056	Palestine	Cremisan	Alimentation saine, protection de l'environnement et paix	33 302.30
MOR	23-071	Palestine	Palestine / Israël	Aide en temps de guerre	20 000.00
SLK	22-022	Slovaquie	Divers lieux	Soutien aux orphelins ukrainiens réfugiés	42 581.25
SLK	21-067	Slovaquie	Divers lieux	Intégration des jeunes Roms par l'éducation	83 304.35
GER	22-013	Suisse	Beromünster	Soutien aux réfugiés ukrainiens dans la maison d'hôtes Don Bosco	9 538.65
MOR	23-003	Syrie	Aleppo	Aide d'urgence et de reconstruction pour les victimes du tremblement de terre	161 876.80
MOR	23-036	Syrie	Damas	Enfin de l'électricité et une formation professionnelle grâce à une installation solaire	30 821.12
CEP	22-055	Tchèque	Ostrava	Activités de loisirs pour l'intégration des jeunes Roms	14 300.00
PLS	24-061	Ukraine	Chytomyr	Soutien aux personnes touchées par la guerre pendant l'hiver 2024	15 000.00
UKR	24-038	Ukraine	Divers lieux	Camp d'été pour les enfants touchés par la guerre	8 723.37
UKR	23-012	Ukraine	Lviv	Nourriture et soins dans le camp de réfugiés «Mariapolis»	104 999.97
UKR*	21-033	Ukraine	Lviv	Créer des opportunités d'avenir pour les orphelins	59 671.03
UKR	23-065	Ukraine	Lviv	Soutien aux enfants et adolescents ukrainiens	337 286.79
UKR*	24-088	Ukraine	Lviv	Installation d'un système solaire pour un approvisionnement énergétique fiable	18 594.40
UKR	24-060	Ukraine	Lviv	Soutien aux personnes touchées par la guerre pendant l'hiver 2024	25 000.00
UKR*	21-018	Ukraine	Lviv	Achèvement de la salle polyvalente pour les jeunes à risque	10 480.01

AMÉRIQUE LATINE				12 pays	3 154 044.80
ARS	22-035	Argentine	Chubut	L'autosuffisance crée des perspectives d'avenir pour les jeunes	7 975.32
ARN	22-085	Argentine	Córdoba	Infrastructure pour des formations d'avenir dans le domaine de la durabilité écologique	180 570.60
ARN	18-018	Argentine	Córdoba	Entrée durable sur le marché du travail : formation professionnelle pour les jeunes marginalisés	9 808.48
ARS*	24-092	Argentine	Divers lieux	Perspectives d'emploi pour les jeunes défavorisés	88 305.97
ARN*	23-075	Argentine	La Rioja	Mise en place d'ateliers socio-éducatifs pour les enfants les plus vulnérables	16 539.94
ARN	14-001	Argentine	Mendoza	Soutien à la formation professionnelle dans la Bodega Don Bosco (école de viticulture)	11 142.14
ARN	17-086	Argentine	Santiago del Estero	Éducation à l'environnement pour un développement durable	38 619.30
ARS	12-007	Argentine	Villa Itatí	Support pour les cartoneros	17 238.70
BOL	22-053	Bolivie	Cobija	Construction et équipement d'un centre de soutien scolaire	156 845.14
BOL	23-056	Bolivie	Cochabamba	Ateliers d'apprentissage de haute qualité	193 614.59
BOL	20-052	Bolivie	Divers lieux	En forme pour les nouveaux défis (numériques) : Formations pour le personnel des institutions salésiennes	95 658.42

* Projets menés en collaboration avec des organisations partenaires du réseau Don Bosco



Amérique latine :
Exemple de projet page 11

Projet no.	Pays	Lieu	Projet	Contributions versés en CHF
BOL 17-016	Bolivie	Kami, Cochabamba	L'autosuffisance plutôt que l'exode : la sécurité alimentaire pour les petits paysans	63 571.20
BOL 18-030	Bolivie	Montero	Introduction de concepts agro-écologiques dans le centre agricole	46 026.88
BOL 17-017	Bolivie	San Carlos	Assurer la survie des enfants malnutris et former les mères, Centro P. Luis	100 257.69
BSP 22-073	Brésil	Campinas	Upcycling comme prolongement du recyclage : formation de membres de coopératives de déchets	62 192.49
BCG 02-007	Brésil	Cuiabá	Projet de construction de puits – Eau saine pour les indigènes	3 483.00
BPA 21-044	Brésil	Porto Alegre	Formation dans le domaine de l'environnement au Colégio Dom Bosco	42 462.05
BBH 19-024	Brésil	Rio de Janeiro	Promotion de la créativité et de l'innovation au centre social de Jacarezinho	250 000.00
COB 23-054	Colombie	Bogotá	Logement sûr pour jeunes filles vénézuéliennes	72 252.20
COB 21-032	Colombie	Bogotá et Fusagasuga	Recycler au lieu de jeter : Gestion des déchets dans les institutions éducatives de Don Bosco	66 855.59
COM 24-014	Colombie	Cali	Réintégration d'ex-enfants soldats	9 140.00
COM* 24-036	Colombie	Cali	Promotion de la formation et de l'entrepreneuriat pour les anciens enfants soldats	10 793.83
COB* 24-093	Colombie	Fusagasuga	Promotion de l'éducation et de la protection de l'environnement	41 323.36
COB 24-039	Colombie	Granada Meta	Campus de formation en agriculture écologique «La Holanda»	65 172.65
COM 04-039	Colombie	Medellín	Soutien de la formation professionnels pour les enfants des rues, Ciudad Don Bosco	5 127.00
COM 17-015	Colombie	Medellín	Sur le chemin du retour à la vie : Intégration d'anciens enfants soldats	82 784.35
ECU 17-021	Équateur	Cayambe	Vers une vie meilleure grâce à l'agriculture durable	110 285.66
ECU 24-044	Équateur	Divers lieux	À la mémoire de Don 'Cicio' Carletti	320.00
ECU 10-054	Équateur	Divers lieux	Offre de loisirs pour l'intégration sociale des enfants des rues	67 686.65
ECU 17-104	Équateur	Guayaquil	Renforcement du centre de jeunes dans le quartier périphérique de Monte Sinai	59 967.00
ECU 24-005	Équateur	Macas	Casa Padre Silvio : éducation pour les enfants et adolescents indigènes vulnérables	35 198.56
ECU 23-035	Équateur	San Lorenzo	Prévention de la violence à plusieurs niveaux	128 141.58
CAM 12-023	Guatemala	Guatemala City	Formation professionnelle et intégration au marché du travail pour jeunes femmes	120 490.15
HAI 23-017	Haïti	Divers lieux	Activités pour les enfants, les encourageant et les éloignant de la rue : Programme de vacances	35 000.00
HAI 20-019	Haïti	Divers lieux	Appui à la production agricole et au renforcement de la capacité des paysans en cinq départements	94 507.12
HAI 04-020	Haïti	Port-au-Prince	Lakay – Foyer pour enfants et jeunes des rues	120 522.00
HAI 05-061	Haïti	Port-au-Prince	Cantine scolaire de l'oeuvre des petites écoles de Père Bohnen	85 000.00
CAM 23-011	Honduras	Santa Rosa de Copan	Équipement sanitaire pour un foyer de jeunes filles	67 710.10
MEM 17-026	Mexique	Chignahuapan, Puebla	Créer des perspectives d'avenir par l'éducation	109 154.38
MEG 17-028	Mexique	Divers lieux	ORALE – Le programme d'entrée facilitée dans le monde du travail	52 990.85
MEG 22-057	Mexique	San Luis Potosi	Intégration accompagnée des jeunes dans le monde du travail	42 938.00
MEM 22-036	Mexique	Santiago Jocotepec	L'agriculture écologique et l'autosuffisance au service de la durabilité	107 580.00
PAR 05-055	Paraguay	Asunción	Musique pour promouvoir l'intégration sociale et renforcer les familles	80 423.22
ANT 18-060	Rép. Dom.	Divers lieux	Renforcement des mères et des principales sources de revenus	41 281.64
ANT 06-044	Rép. Dom.	La Vega	Programme alimentaire au centre de jeunes de Santo Domingo Savio	35 000.00
VEN 24-035	Venezuela	Caracas	Promotion de la production durable dans l'enseignement technique	22 087.00
PETITS PROJETS ET OFFRANDES DE MESSES				18 557.33
DIV 00-038		Diverse	Divers petits projets JuWe	9 857.33
DIV 98-107		Diverse	Intentions de messe	8 700.00

* Projets menés en collaboration avec des organisations partenaires du réseau Don Bosco

Don Bosco Jugendhilfe Weltweit

Don Boscostrasse 31
CH-6215 Beromünster

Téléphone +41 (0)41 932 11 11

E-Mail jugendhilfe@donbosco.ch

Postfinance
CH06 0900 0000 6002 8900 0

Retrouvez-nous aussi sur internet !
www.donbosco.ch



Imprimé sur du papier provenant
de forêts gérées durablement.

Impressum

Éditeur	Don Bosco Jugendhilfe Weltweit, Beromünster
Rédaction	Katharina Kocherhans
Crédits photos	Don Bosco Jugendhilfe Weltweit Salésiens de Don Bosco Alberto Lopez, Misiones Salesianas (pages 1, 2, 19, 32) S. Mukarker (pages 15)
Mise en page	Gülbün Can
Lectorat	Fondation Don Bosco, France
Impression	Wallimann Medien und Kommunikation AG, Beromünster
Tirage	750 exemplaires